딜리쿵!
신데렐라
Quartz
Delinquent Cinderella
7 황미리

yyslove33

I'M STILL TRAUMATISED FROM GRANDMA HITTING ME WITH A BROOM EVERY TIME I CAME HOME.
I'M STILL SCARED NOW..
WHAT'S WRONG?

Why am I so scared of her?
THAT'S LEE NAN HWI FOR YOU
WHAT IS IT?
COULD YOU STOP LAUGHING AT ME LIKE THAT?

YEAH
WHAT'S GOING ON..
THESE ARE MEN'S SNEAKERS
Why do I feel unsafe?
ㅅㅂ!

Something bad is going to happen.
GRANDMA, I'M HOME!
Huh?
This is..
SIS!

YOU LEFT FIRST BUT YOU'RE HERE LATER
Why is he here?
THIS IS..
시우!

YOU'RE LATE.
Why is he here?
I'M BACK TOO, GRANDMA.
JI WU! YOU'RE BACK!
Doesn't she see me?

COME INSIDE QUICKLY.
I'M HOME TOO!
I'M NOT DEAF THAT I CAN'T HEAR!
WHY DON'T YOU LOOK HAPPY TO SEE ME?
I STILL REMEMBER THAT YOU'RE MY REAL GRANDDAUGHTER.

She always treats me like this.
Am I really her granddaughter?
NAN HWI'S BROTHER IS REALLY CUTE.
VERY SOFT SKIN. DEFINITELY A BOY FROM THE CITY
Seriously..
MY SISTER IS BETTER LOOKING THAN ME
HOW COULD SHE BE COMPARED TO YOU?
YOU'RE SAYING THAT BECAUSE YOU'RE SCARED OF NAN HWI?

WHY ARE YOU ALL HERE?
GONG MYEONG HEARD ABOUT YOU.
WHAT?
PLUS I WANTED TO VISIT YOUR GRANDMA.

Why is he being so nice all of a sudden?
WHY DO YOU WANT TO VISIT HER?
YOUR GRANDMA IS ALSO MY GRANDMA!
WE'RE FAMILY
STOP GIVING HIM COMPLIMENTS!
I HAD NO IDEA THAT YOU WERE THIS CUTE
SO HANDSOME!

GRANDMA, WE'RE BACK!
JI WU IS HERE!
I'M HERE TOO
WHOA—
She hasn't changed at all.
WHY DIDN'T YOU TELL ME YOU WERE GOING TO SEOUL?
WHY SO SUDDEN?
I'M SORRY I WAS IN A HURRY BACK THEN

HOW ARE YOU LIVING NOW?
LIFE IS STABLE IN SEOUL BY CHANCE, I'M IN THE SAME CLASS AS NAN HWI TOO.
CHANCE OR DELIBERATE?
Cha Gong Myeong!

Grandma never liked a rude guy like Cha Gong Myeong!
But she especially likes good looking guys. I think she will forgive him
Is she always going to hit me and Chang Yeong?
adidas
IT'S LATE NOW. WHY DON'T YOU GO HOME?
What is he up to now?

IT IS LATE, WHY AREN'T YOU GOING HOME TOO?
DON'T BE CHILDISH
THIS IS NOT A CHILDISH MATTER
ARE YOU KICKING ME OUT SO YOU COULD STAY WITH HIM?
지지
OH GOD! I HAVE A HEADACHE!
WHY DOES HE ALWAYS DRIVE ME INSANE?

AM I WRONG?
흐아!
Seriously!
IT'S LATE, GRANDMA PLEASE EXCUSE ME.
COME BACK FOR BREAKFAST TOMORROW.
That means I'm going to miss breakfast then.

SEE YOU TOMORROW, NAN HWI!
THERE'S NO ONE AT YOUR HOUSE RIGHT NOW. IS IT SAFE TO STAY THERE?
WHY CAN'T HE STAY THERE BY HIMSELF?
Every time this guy opens his mouth is to argue.

DON'T WORRY. I CAN STAY BY MYSELF.
DO YOU THINK HE'S STILL A KID?
STAY HOME
I'LL TAKE YOU HOME.
YOU HAVEN'T BEEN HOME FOR A WHILE.
GO IN AND HAVE AN EARLY REST.

STAY AT MY PLACE TONIGHT.
WHY?
WHY WHAT?

HUH?
OH, NOTHING...
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME. GO IN.
YOUR GRANDMA REALLY WANTS TO HAVE A CHAT WITH YOU.
She wants to chat with me?
Even though he doesn't say it. He must be very sad!

I feel I owe him an apology.
ENOUGH ALREADY

DO YOU FEEL BAD LETTING HIM GO HOME BY HIMSELF?
AND DO YOU FEEL HAPPY STICKING YOUR NOSE IN SOMEONE ELSE'S BUSINESS?
I'M NOT HAPPY AT ALL
adidas
WHY DO YOU ALWAYS FIND A WAY TO ARGUE WITH ME?
DO YOU THINK I'M REALLY HAPPY?
WHOSE CAR IS THAT?
YOU GUYS DIDN'T RENT THAT CAR DID YOU!?
SERIOUSLY...

CAN'T YOU TELL WHO THE OWNER OF THIS CAR IS?
DON'T TELL ME IT'S YOURS!
TAKE A GOOD LOOK AT THE CAR.
A RENTAL CAR WOULDN'T HAVE SUCH A NICE NUMBER PLATE

IT'S NOT NICE AT ALL
DON'T LIE.
STOP SHOWING OFF! HOW COULD YOU GET A LICENSE TO EVEN DRIVE?
I HAVE AN INTERNATIONAL LICENSE
This guy is really good with words.
But right now the important thing is..
WHY ARE YOU HERE?

DON'T YOU THINK A NICE CAR LIKE THIS SHOULD HAVE AN OWNER LIKE ME?
HEY, STOP CHANGING THE TOPIC. WHY ARE YOU HERE?
OH...
RIGHT.
I'M JUST TOURING.
adidas
WHAT? TOURING?
I CAN'T BELIEVE...

I TOLD YOU THAT YOU CAN'T ENTERTAIN OTHER GUYS
ENTERTAIN?
WHAT RIGHT DO YOU HAVE TO SAY THAT TO ME?
This guy!

WHY ARE YOU ALWAYS WITH HIM THEN?
Stop.
WHY ARE YOU SO POPULAR?
I told you to stop.
I'M NOT THAT TYPE OF GIRL!
adidas
BAEK JAE HA AND NOW HIM

JUST RELAX I PROMISED THAT I'LL BE YOUR PRETEND GIRLFRIEND ALREADY SO I'M NOT GOING TO STOP HALFWAY.
LEE NAN HWI

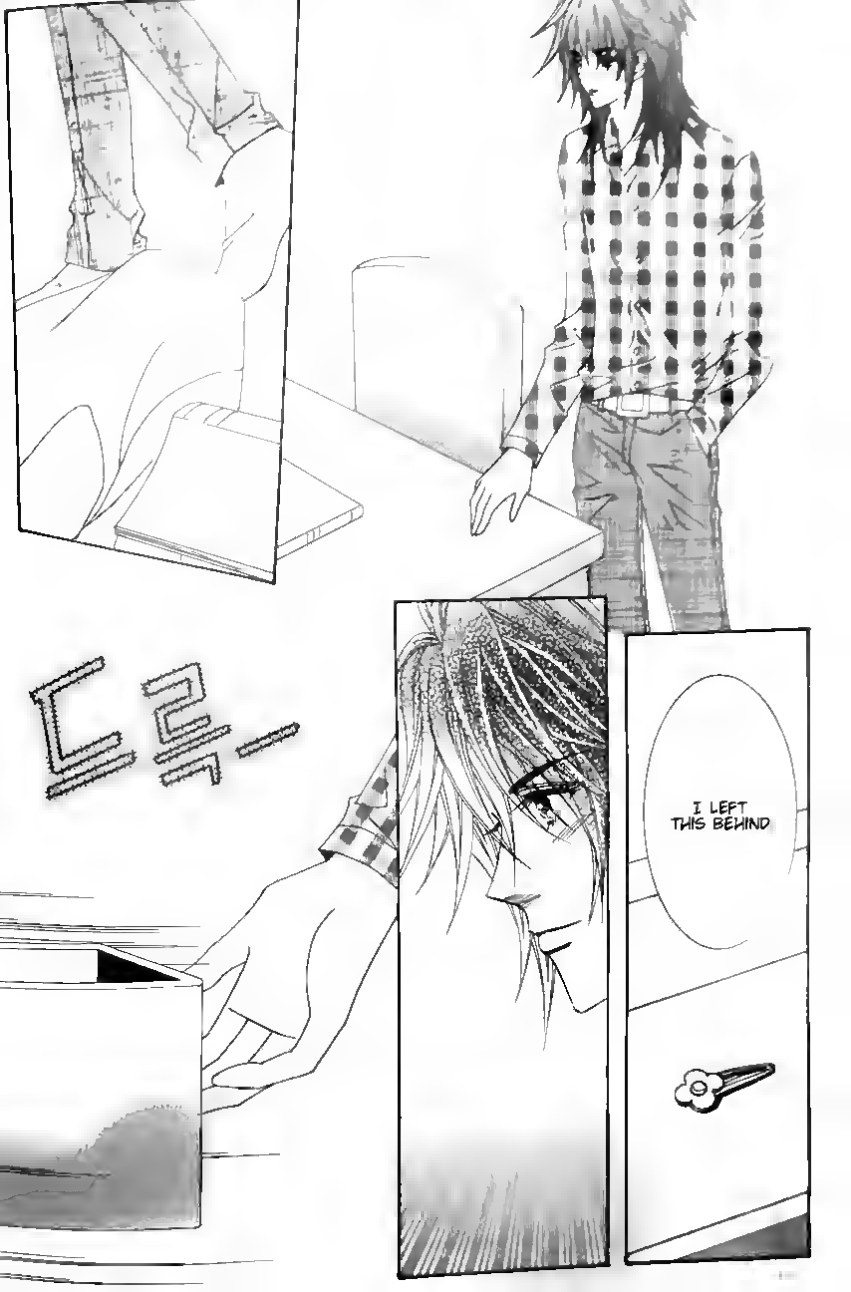
It's not supposed to be like this.
I didn't mean to say it.
I'm not here because of that.
쾅
adi
adi
WHAT ARE YOU DOING CHA GONG MYEONG?

THAT PERVERT
Why does he think that way about me?
WHY DOES HE ALWAYS THINK BADLY OF ME?

He's scowling at me these days.
And fighting with me.
He doesn't know how I feel.
WHAT SHOULD I DO?

My heart!
Still belongs to him

I DID LEAVE IN A HURRY...
드르륵-


I LEFT THIS BEHIND

10 YEARS AGO.

I've never seen this girl before!
HUH?
MY FRIEND!

Friend?
LUCKY. I THOUGHT NO ONE WAS HERE.
WHAT'S YOUR NAME? WHERE DO YOU LIVE? HOW OLD ARE YOU?
I'M LEE NAN HUI. I'M EIGHT THIS YEAR. I GOT HERE YESTERDAY FROM SEOUL.

HEY!
WHAT?
YOU'RE ANNOYING!
WHAT FRIENDS?
This girl is weird.
HEY! WAIT!
LET'S BE FRIENDS!

I DON'T WANT TO.
WHY? ARE YOU OLDER THAN ME? BE MY BROTHER THEN.
Empty shell.
I DON'T WANT TO BE ANYTHING TO YOU.
WHY? DO YOU HATE ME?
OH, GOT.
What? This girl is really strange.
DO YOU THINK IT'S EASY TO HAVE A FRIEND?
TO BE FRIENDS, TWO HEARTS HAVE TO UNDERSTAND EACH OTHER.
UNDERSTAND EACH OTHER? WE HAVE TO UNDERSTAND EACH OTHER TO BE FRIENDS?

YEAH!
BUT THAT WILL NEVER HAPPEN.
So annoying!
WHAT CAN I DO TO UNDERSTAND EACH OTHER?
The next day.
GRANDMA, I'M HOME.
HELLO.

Hi
Lucky she's not in the same class as me.
Hi
SERIOUSLY.
Hi
WHAT ARE YOU DOING AT MY HOUSE?
HOW DID YOU KNOW MY PLACE?
IT'S BECAUSE YOU SAID WE HAVE TO UNDERSTAND EACH OTHER..
SO I FOLLOWED YOU HOME YESTERDAY

WHERE IS THAT GIRL TODAY?
SHE'S HERE EVERY DAY
I'M HERE, TEACHER
벌컥
YOU!
HI!

WHAT ARE YOU DOING HERE?
I'M GOING TO THIS SCHOOL TOO.
BUT I DON'T KNOW WHAT TO STUDY
My god!
YOU DON'T KNOW WHAT TO STUDY BUT YOU'RE WIPING SHOES.
YOU'RE REALLY WEIRD.
I WANT TO CLEAN YOUR SHOES WITH MY OWN HANDS.
BUT IT'S FILTHY.

YOU CAN'T CLEAN IT LIKE THAT.
YOU HAVE TO DRY IT FIRST.
??
WHY ARE YOU FOLLOWING ME?
I'LL FOLLOW YOU WHEREVER YOU GO.

CAN I BE YOUR FRIEND NOW?
Friend?
HERE'S A GIFT.
It's a hairclip
I THOUGHT I WAS GOING TO MAKE FRIENDS WITH A GIRL SO I BOUGHT THIS FIRST.
BUT IT SUITS YOU.
Why does she want me to take this?
This girl is really annoying.

I left this behind when I went.
Is this the reason why I came back?

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZONIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

WHY DO YOU LOOK LIKE A GHOST?

YOU SHOULD TALK TO YOUR BOYFRIEND PROPERLY.
What boyfriend?
WHY ARE YOU IN HERE?
ARE YOU GOING OUT?
YEAH.
ARE YOU SEEING HIM?

I'M MEETING UP WITH MY FRIENDS.
HE'S IN THAT GROUP OF FRIENDS?
I already told him last night, yet he's still the same.
NATURALLY.
THAT'S WHY YOU DON'T HAVE MANY FRIENDS.
DO YOU WANT TO HAVE A FIGHT WITH ME?

ARE YOU TYING YOUR HAIR UP?
WHAT?
YOU LOOK CUTER WITH YOUR HAIR TIED UP.
This guy is crazy.
ARE YOU BORED?
I JUST WANT TO FOLLOW YOU, ALRIGHT?

DRIVE HOME TO SEOUL IF YOU'RE BORED.
DO YOU WANT ME TO GO BACK TO SEOUL?
I'M NOT GOING BACK THOUGH
YOU'RE NOT?
DO YOU WANT TO STAY BACK TO BE CLOSE TO MY GRANDMA?
I'M HERE PARTLY BECAUSE OF UN HO
HE WANTED TO MEET YOUR GRANDMA
DOESN'T THAT SOUND NICE?
HEY, YOU'RE NOT GOING TO TIE YOUR HAIR LIKE THAT ARE YOU?
끼익

If he doesn't like my hair up like this, he should have told me first.
I HAVE TO TIE IT AGAIN.
탁-
LET ME DO IT.
WHAT KIND OF GIRL ARE YOU TO NOT KNOW HOW TO TIE UP YOUR HAIR?

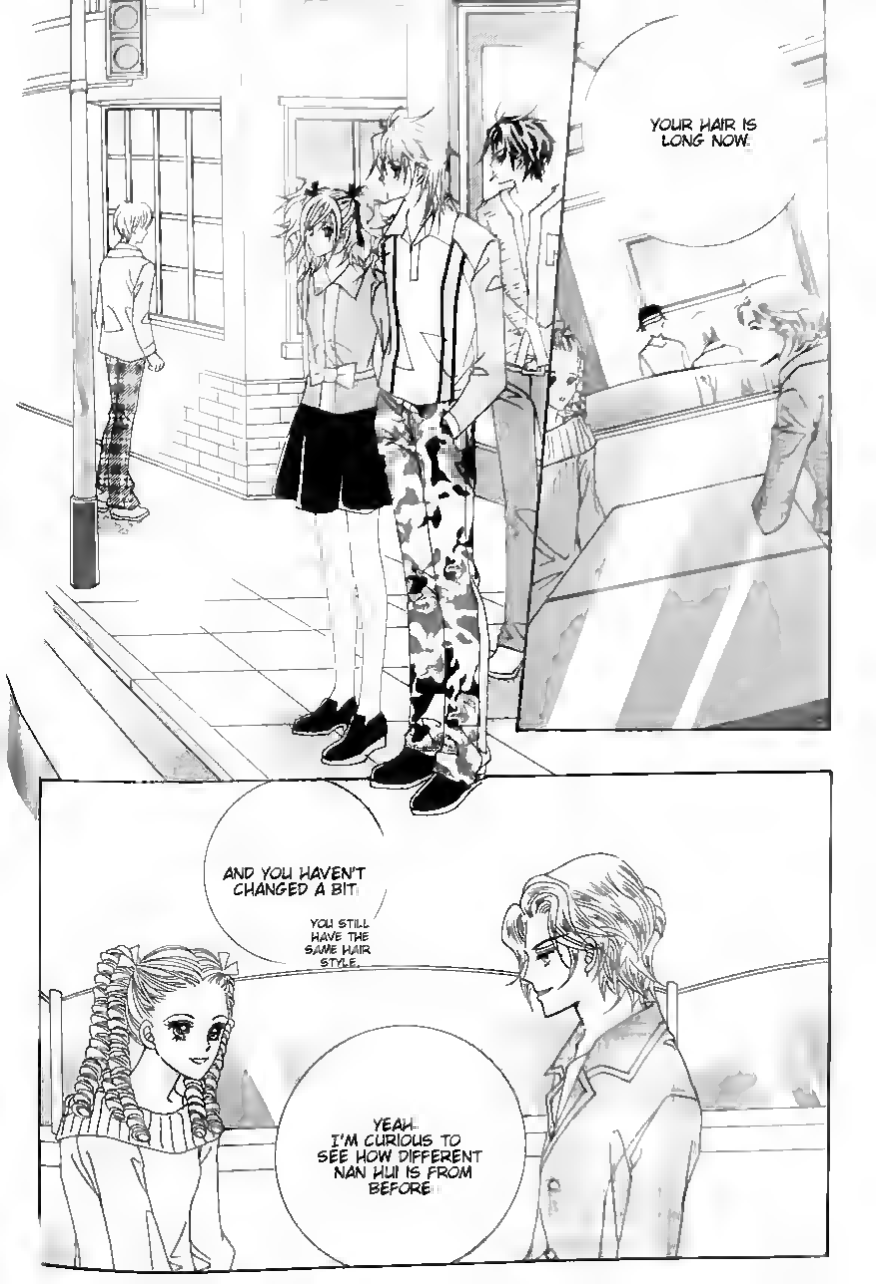
WELL? IS IT NICE?
THIS IS THE FIRST TIME
DON'T LIE
HOW MANY TIMES HAVE YOU TIED A GIRL'S HAIR?
WHY DO YOU ALWAYS THINK BAD OF YOUR BOYFRIEND?
AM I YOUR GIRLFRIEND?

I'M NOT TYING UP A GIRL'S HAIR.
I'M TYING UP MY GIRLFRIEND'S HAIR.
IT IS REALLY MY FIRST TIME! DON'T MAKE WILD GUESSES!
OK.
ARE YOU JEALOUS?
This guy is clever with words.
Why would I be jealous?

HEY! WHAT IS IT?
WHERE ARE YOU GOING?
I TOLD YOU I'M GOING TO MEET MY FRIENDS.
탁!
TAKE ME WITH YOU.
I'M BORED AT HOME

SORRY, JI WU.
I'M FINE WITH IT.
HEY, WHY DO YOU HAVE TO APOLOGISE TO HIM?!

PLEASE DON'T CAUSE TROUBLE.
WHY AM I NOT ALLOWED TO SAY ANYTHING?
THIS IS A MEETING WITH MY FRIENDS. DON'T RUIN THE HAPPY MOOD.
I wonder what else will he do?


YOUR HAIR IS LONG NOW.
AND YOU HAVEN'T CHANGED A BIT.
YOU STILL HAVE THE SAME HAIR STYLE.
YEAH. I'M CURIOUS TO SEE HOW DIFFERENT NAN HUI IS FROM BEFORE.

WHY AREN'T YOU ASKING ME IF YOU'RE CURIOUS?
ARE YOU TALKING BEHIND MY BACK?
HEY! DIDN'T YOU SAY YOU DIDN'T WANT TO SEE JI YONG?
WHAT? HOW COULD YOU SAY THAT?
JI
JI YONG HASN'T CHANGED AT ALL.
YEAH

덥석
HEY!
WHAT ARE YOU DOING?

휙~
This guy is sick again.
DON'T WALK SO CLOSE TO HIM!
What?
What's wrong with him?
휙!
Is he really jealous or is he faking it?

하루종일 작업해서 올립니다
얼마나 힘든건지 아시죠??
업로더님들 제발 매너좀 지켜주세요
한달간은 재업금지이니
1월20일후에 재업해 주세요
yyslove33

Can I act in front of Ji Yong?
If she knows, she's going to create trouble.

HELLO!
I'M NAN HUI'S
BOYFRIEND.
BOYFRIEND?!
IS HE JUST A
BOYFRIEND OR
IS HE A LOVER?
I have to
act properly.

LOVER
DO YOU KNOW WHAT LOVER MEANS?
Face is red.
Short answer.
WE HAVEN'T CROSSED THAT LINE LIKE YOU THINK.
OH!
He's teasing me again Such a rotten personality.
LEE NAN HWI!
WHAT?
WHAT IS GOING ON?

I'll tell you later, Ji Yong.
IT'S ENOUGH FOR NOW
WHAT DID YOU SAY?
He's Nan Hwi's boyfriend?
HEY, JI WU WHAT'S GOING ON?
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT IT

ARE THEY REALLY DATING?
DO YOU THINK THEY'RE PRETENDING?
DON'T STARE AT PEOPLE LIKE THAT.
ハッ!

THIS IS HARD TO UNDERSTAND.
YEAH.
Ji Wu is hiding something from me.

AREN'T YOU GUYS THIRSTY?
MY THROAT IS REALLY DRY!
THEN ORDER YOURSELF!
WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING?
WHAT? UNBELIEVABLE!
JI YONG IS IN LOVE TOO.

I'M ONLY JOKING
Why did he joke like that?
HEY, DO YOU REALLY HAVE A BOYFRIEND?
YOU CAN'T BE APART FROM ME!
YOU'RE NOT HAPPY FOLLOWING ME
GO HOME WITH LIN HO IF YOU'RE NOT HAPPY
I TOLD YOU I WANT TO BE WITH YOU

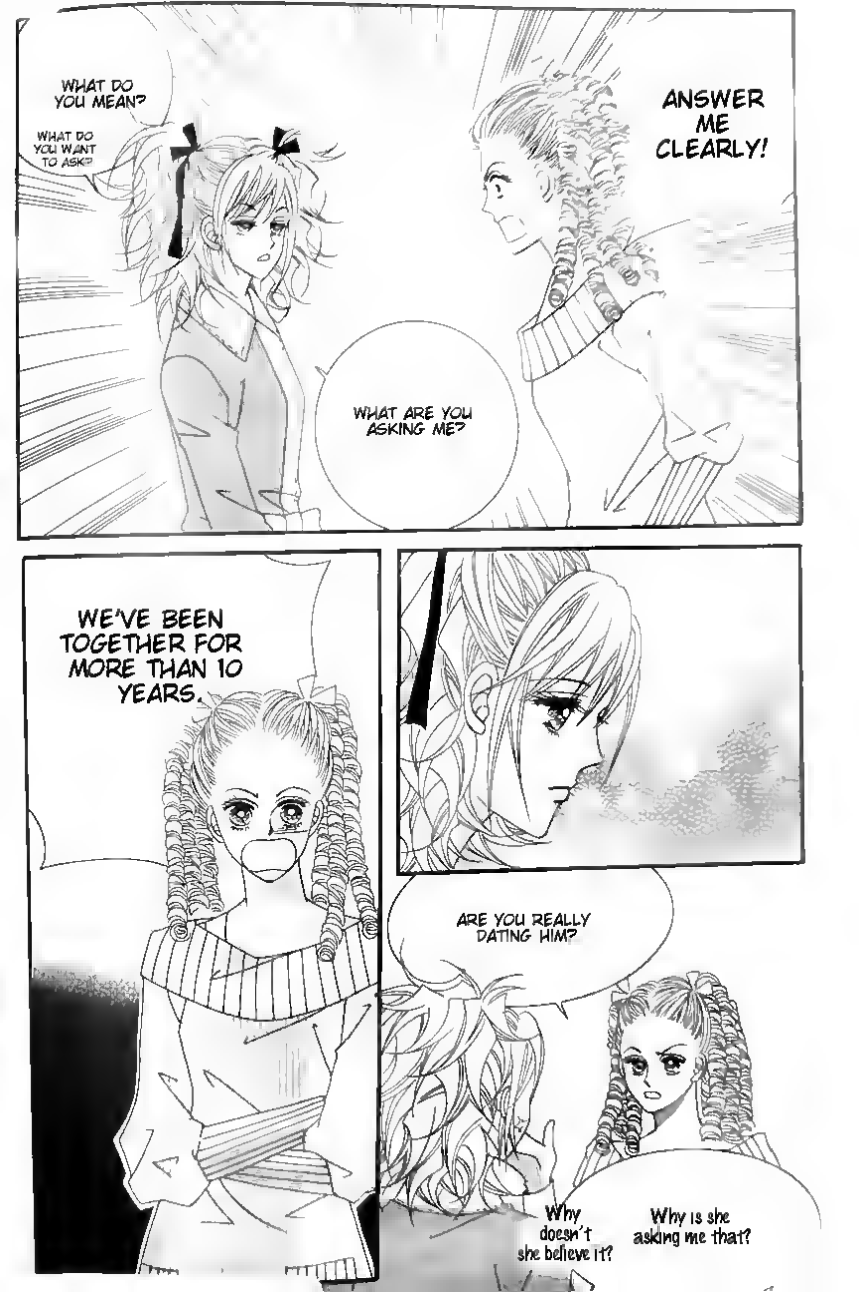
WHAT?
I DIDN'T WANT TO SAY IT BEFORE.
WHY AREN'T YOU PROUD OF HAVING A BOYFRIEND THAT'S HANDSOME AND RICH? YOU CAN SHOW OFF USING THAT.
He is really self-confident.
STOP ARGUING WITH ME
WHO TOLD YOU TO HIDE THAT YOU HAVE A BOYFRIEND?
ARE YOU ASHAMED OF ME?

WE'RE NOT A REAL COUPLE
I DON'T THINK WE HAVE TO ACT IN FRONT OF THEM.
MY FRIENDS WOULDN'T MEET WA RAM AND TELL HER ABOUT IT
WHAT IF WE'RE REAL?

I TOLD YOUR FRIENDS ALREADY.
I'M YOUR BOYFRIEND.
WHAT IF WE'RE REALLY DATING?
I've never
...thought of this.
Gong Myeong and I are a real couple.

That can't happen
NAN HWI, COME OUTSIDE WITH ME FOR A LITTLE CHAT.
I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU.

She looks tensed
I think she's angry with me
SORRY BUT COULD I BORROW NAN HW! FOR A SEC?
HURRY UP
SLOW DOWN
WHAT IS GOING ON?


WHAT DO YOU MEAN?
WHAT DO YOU WANT TO ASK?
ANSWER ME CLEARLY!
WHAT ARE YOU ASKING ME?
WE'VE BEEN TOGETHER FOR MORE THAN 10 YEARS.
ARE YOU REALLY DATING HIM?
Why doesn't she believe it?
Why is she asking me that?

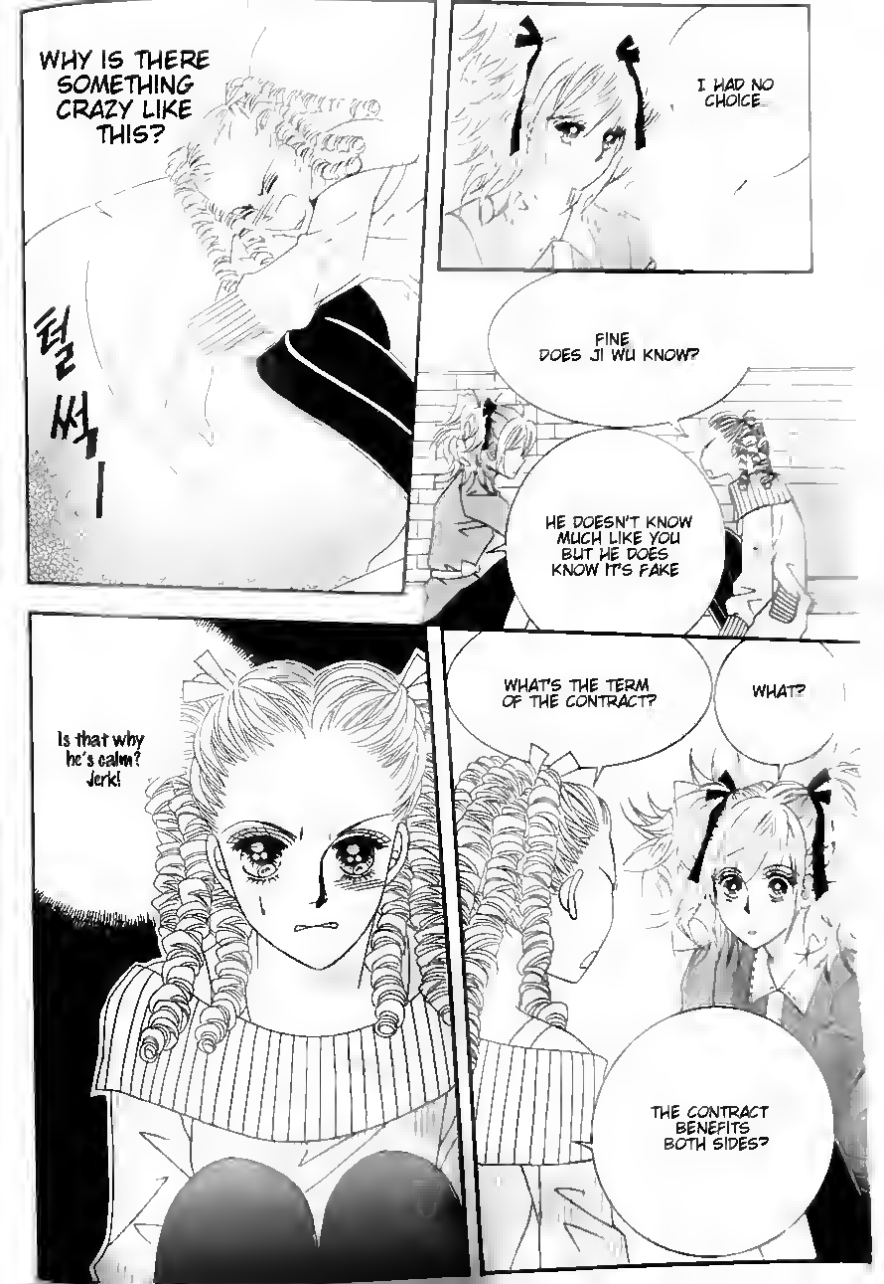
WE ARE DATING.
REALLY?
BUT WE'RE NOT DATING.
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING? ARE YOU FOREIGNER TO BE SAYING SHORT WORDS?
WE'RE DATING BUT WE'RE NOT REALLY DATING.
WHAT?! YOU MEAN YOU'RE DATING LIKE A CONTRACT?
SO ANNOYING. JUST SAY IT STRAIGHT.
YEAH.
WHAT?!

YEAH.
WE'RE DATING AS
PER CONTRACT
BUT ..

I DIDN'T WANT TO ASK BEFORE BECAUSE NAN HWI WAS STARING AT ME
IS SHE AROUND?
WHY ARE YOU DATING HER? YOU DON'T SUIT EACH OTHER
TO BE HONEST, I WAS WORRIED WHEN NAN HWI MET JI WU BUT NOW I'M EVEN MORE WORRIED ..
I'LL STOP WORRYING WHEN I'M OLD
BECAUSE I WILL SACRIFICE...

RIGHT, JI WUP
YOU'RE WORRIED
TOO, RIGHT?
YOU DON'T HAVE
TO WORRY ANYMORE
BECAUSE I'M
WITH LEE NAN HWI

NAN HWI'S BOYFRIEND IS SO GREAT?!
HA HA.
Nan Hwi, you said you're normal friends? Idiot
WHAT? CONTRACT?


WHY IS THERE SOMETHING CRAZY LIKE THIS?
털썩!
I HAD NO CHOICE
FINE
DOES JI WU KNOW?
HE DOESN'T KNOW MUCH LIKE YOU BUT HE DOES KNOW IT'S FAKE
Is that why he's calm? Jerk!
WHAT'S THE TERM OF THE CONTRACT?
WHAT?
THE CONTRACT BENEFITS BOTH SIDES?

Is she going to save me?
HEY, WHAT'S WITH THAT LOOK?
DO YOU KNOW SAMSUNG?
WHO WOULDN'T KNOW OF IT? WHY?
CHA GONG MYEONG...
IS THE GRANDSON
Sexy guy?
WHAT? THAT SEXY GUY IS THE GRANDSON OF SAMSUNG?
HEY! THE WORLD IS UNFAIR! I THOUGHT THE HEIR IS SOME FAT GUY THAT LOOKS LIKE A PIG. HOW COME HE'S SO HANDSOME?
WHY IS IT WEIRD? IF YOU HAVE SOMETHING YOU GOT TO LOSE SOMETHING ELSE
ENOUGH GONG MYEONG WILL HEAR YOU

WHY ARE YOU DATING THAT HEIR?
THAT OLD WOMAN VALUES THEM HIGHLY
OH, IS THAT WHY YOU WANT TO BE A PRINCESS?
TO THE SAMSUNG HEIR TOO
THIS GAME WITH GONG MYEONG IS OVER. I HAVE TO HIDE BEFORE I GET SCREAMED AT. IT'S BECAUSE OF YOU THAT I GOT HOME SAFE
YEAH WITH THOSE CONDITIONS, YOU'LL LIVE LIKE YOU'RE IN A COMA
YEAH

WHAT ELSE? WHAT WILL HE GET FROM YOU?
I'LL LET HIM BE WITH THE GIRL HE LIKES?
WHAT? REALLY?
ACCORDING TO YOU...
...YOU'RE DATING BUT YOU DON'T CARE AND YOU DATED SOMEONE ELSE HOW STRANGE.
THERE'S SOMETHING IN THIS

YOU'RE REALLY HONEST. IS MIN WA REALLY PRETTY?
Baek Jae Ha never said it is it ok?
VERY PRETTY
MORE THAN YOU?
DON'T ASK SOMETHING THAT'S ONLY NATURAL. MY MOUTH IS SORE FROM ALL THIS TALKING..
WHEN WILL THE CONTRACT END?
YOU BENEFITED FROM IT ALREADY SO I'M SURE HE DID TOO.
Benefited is a little hard to hear but it's the truth.

WHEN CHA GONG MYEONG WANTS TO.
ARE YOU CRAZY? IT'S BETTER TO END IT EARLY.
IT'S NOT BUSINESS.
THERE'S NO OTHER WAY.
BOTH OF YOU ARE ACTING LIKE A COUPLE BUT HE LOOKS LIKE A REAL BOYFRIEND TO YOU. DON'T YOU THINK SO?
I KNOW IT'S NOT EASY TO LEAVE BUT THERE'S GOING TO BE TROUBLE THE LONGER YOU LEAVE IT. THIS IS NOT LIKE YOU AT ALL.
THINK ABOUT WHAT? I'M REGRETTING IT NOW.

WHY?
HE'S LIKE A BOYFRIEND TO ME.
WHAT?
I THINK I LIKE HIM.
LEE NAN HWI! ARE YOU CRAZY?
벌떡
HE LIKES SOMEONE ELSE.
AND YOU STILL LIKE HIM?
YEAH.
I DIDN'T WANT THIS TO HAPPEN.

IT'S POSSIBLE THAT I AM.
YOU ARE REALLY CRAZY. REALLY CRAZY.
절레
절레
YOU LIKE SOMEONE THAT LIKES SOMEONE ELSE.
I know...
..that I will get hurt liking him.
It's too late for regrets. Trouble started already.
IT'S NOT HAN JI WU?
NO? HAVE YOU TOLD JI WU?
YEAH.
끄덕

CRAZY..
Is she calling me crazy?
LEE NAN HWI.. IN THIS WORLD..
..I DON'T KNOW WHAT IS THE WORST CRIME AND YOU DON'T KNOW ANYTHING, SO I FEEL SORRY FOR YOU BUT...

IT'S A VERY EVIL CRIME
DO YOU KNOW THAT, NAN HWI?
Her words felt like stones being thrown at me
I don't know
Why did she become like that?
Why does it feel so cold to see Ji Yong walking away?
I really don't know

Is ten years too long, Nan Hwi?
..what to do to have her forgiveness.
I'M NOT SURE BUT SHE IS CRAZY
If it was Ji Wu, no matter if its 10 years or 20 years, I could forgive you

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZONIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

멍~
Back Jae Ha?
BAEK
JAE HA

When did I save his number in my phone?
타닥
IT'S BEEN A WHILE, HUH?
Oh... that spaghetti place
WHAT'S UP?
MY NUMBER IS SAVED IN YOUR PHONE

ARE YOU CALLING ME JUST TO TELL ME THAT?
I WAS SCARED YOU WOULDN'T HAVE MY NUMBER WHEN YOU WANT TO CALL ME
WHAT DO YOU MEAN?
If I want to contact him
THE GAME IS STARTING NOW.
GAME? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

YOU HAVE TO KNOW ABOUT IT.
BECAUSE YOU'RE IN THIS GAME.
BAEK JAE HA' YOUR...GAME.
JUST WAIT.
His tone is different from usual. Why do I feel bad about this?

Cha Gong Myeong!
I gave you a chance
HELLO, PRESIDENT. I MEAN

HELLO, SIR
but you didn't use that chance.

WHO WERE YOU TALKING TO BEFORE?
YOU'VE BEEN WEIRD SINCE THEN.
WHY?
IT'S NOTHING.
HUH?
GIVE UP MAKING THAT FACE. YOU'RE UGLY WITHOUT IT ALREADY.

I'm thinking too much. I have to forget it.
Gong Myeong saw through me.
He was worried about me. His smile was strained.
PEOPLE WILL SEE YOU.
STOP LAUGHING.
I'M NOT AS UGLY AS YOU THINK.
CHA GONG MYEONG
I HAVE TO DO SOMETHING OVER THERE. YOU GO BACK FIRST.
LET'S GO TOGETHER.

THAT'S FINE TOO

YOU HID IT FOR TEN YEARS HOW IS IT? SATISFIED?
HOW COULD YOU LAUGH AT A TIME LIKE THIS?
IS IT THAT FUNNY?
SHOULD I CRY THEN?
DON'T TALK LIKE NAN HWI IT'S ANNOYING!
DO I LOOK SATISFIED?

YOU DIDN'T THINK IT WOULD BE LIKE THIS? DIDN'T YOU THINK FOR ONCE?
YEAH.
HMPH. SO IT'S ABOUT PRIDE.
I JUST THOUGHT THINGS WOULDN'T CHANGE...LIKE IT WAS BEFORE.
OF COURSE SHE CHANGED.
SO IT'S ABOUT THIS?

YEAH.
I NEVER THOUGHT SHE WOULD CHANGE IN SO LITTLE TIME. SHE'S CALCULATIVE.
SHE USED HER BRAIN.
WHILE YOU'RE JUST A STUPID GUY.
PROBABLY.
탁
YOU'RE NOT GOING TO TELL HER?

YOU WENT TO SEOUL, A PLACE YOU SAID YOU'LL NEVER GO.
BECAUSE OF LEE NAN HWI
YEAH.
BECAUSE I HAVE RESULTS.
SHE WON'T SAY SO YOU WON'T KNOW AND SHE WON'T KNOW UNLESS YOU TELL HER.
IT'S NOT TIME YET

NOT YET?
HOW LONG ARE YOU GOING TO WAIT?
IS TEN YEARS NOT ENOUGH?
OR ARE YOU GOING TO WAIT FOR NAN HWI LIKE A HERO IN A DRAMA?
WAIT LIKE A HERO?
THERE WAS AN IDIOT LIKE YOU IN A DRAMA.
HE WAS SICK SO HE DIDN'T TELL HER HOW HE FELT.

I CAN'T TELL HER BECAUSE IT'S NOT TIME YET.
I HATE THAT.
I HAD A GO AT NAN HWI

SHE DIDN'T KNOW ANYTHING..
IT'S A VERY EVIL CRIME.
JI YONG.
NAN HWI DOESN'T KNOW ANYTHING THAT'S WHY I HAD TO TELL HER
IF I WERE YOU.
I WOULDN'T FORGIVE HER..

BUT I'M NOT YOU.
KANG JI YONG.
DOESN'T YOUR HEAD FEEL HEAVY WITH THAT HAIRSTYLE?
What?
CRAZY.
BYE BYE

Han Ji Wu.
I told you
already.
I won't forgive you.
Ten years is a very
long time to forgive
because "I didn't know",
right?

10 YEARS AGO
A hairclip?

Who is she to be walking with Ji Wu?
JI YONG, IT'S YOUR BIRTHDAY TODAY, ISN'T IT?
I'LL BUY A GIFT FOR YOU
YOU MEAN YOUR MOM WILL BUY IT

DO YOU KNOW WHO THAT IS?
SHE'S A TRANSFER STUDENT FROM SEOUL SO SHE DOESN'T HAVE ANY FRIENDS

I don't know why I invited Nan Hwi to my birthday.
I'M HAVING A PARTY AT MY HOUSE TODAY. COME, OK? YOUR CLASSMATES ARE GOING TOO.
OH, I DON'T NEED A GIFT.
It's true, she does look lonely.
FRIENDS? WE CAN JUST HANG OUT.
REALLY? I'M INVITED? BUT WE'RE NOT FRIENDS.

HAPPY BIRTHDAY! I HAVEN'T PREPARED ANYTHING...
I TOLD YOU I DON'T NEED A PRESENT.
I HAVE TWO OF THESE, ONE FOR MY FIRST FRIEND AND ONE FOR MY SECOND FRIEND.
Huh? This looks like the clip that Ji Wu was holding
I GOT IT ALREADY. IF I HAD A FRIEND HERE, I WOULD HAVE GIVEN THIS TO HER ALREADY.

So, to become her friend, it's like this?
Why haven't I thrown this away?
CRAZY
What should I do now?
OH, SHE REALLY IS TRASH

하루종일 작업해서 올립니다
얼마나 힘든건지 아시죠??
업로더님들 제발 매너좀 지켜주세요
한달간은 재업금지이니
1월20일후에 재업해 주세요
yyslove33

ARE YOU GOING TO USE WHAT'S LEFT OF YOUR ENERGY TO ARGUE?
IT'S TIRING CLIMBING UP HERE ALREADY
헉헉
ARGUE?
ARE YOU AN EXPERT? YOU SHOULD KNOW WHAT'S WRONG AND WHAT'S RIGHT.
YOU'RE SO GOOD AT ARGUING
WHAT DOES ARGUING HAVE TO DO WITH CLIMBING?
THEN SOMEONE WHO CLIMBS IS AN EXPERT AT ARGUING?
헉 헉
THEY BOTH NEED ENERGY
HOW LONG ARE YOU GOING TO ARGUE?
YEAH. YOU'RE REALLY GOOD. SO GOOD

WE'RE REALLY HERE NOW.
STOP LYING. I'M NOT GOING TO BELIEVE YOU.
WHAT? WE'RE REALLY HERE?
WHY DON'T YOU EVER BELIEVE PEOPLE?
HAVEN'T YOU HEARD THE STORY ABOUT THE BOY WHO CRIED WOLF? YOU'RE HIM!

HERE? THIS IS WHERE YOU WANT TO BE?
YEAH. WHEN I DIE.
I WOULD BE DISAPPOINTED TO DIE HERE. I THOUGHT YOU WERE GOING TO TAKE ME TO A REALLY GOOD SPOT.
탓-
샤뿐

HOW DID YOU CLIMB UP THERE SO WELL?
YOU'RE NOT JOKING, ARE YOU?
IF YOU'RE SCARED TO CLIMB UP THEN YOU'LL NEVER BE ABLE TO.
IT'S THE FIRST TIME THAT I DON'T TRUST MYSELF, SO I'LL JUST SIT HERE
REALLY?
THERE'S STILL SPACE UP HERE IF YOU WANT TO CLIMB UP.
IT'S ALRIGHT

ISN'T IT BETTER HERE?
DON'T MOUNTAINS ALL LOOK THE SAME?
THINGS TO DO WITH FEELINGS DOESN'T SUIT YOU BUT IT MIGHT SUIT ME.
IT'S JUST BETTER.
TRY AND TELL ME THOSE FEELINGS WHY IS IT BETTER THERE?
AH...SO IT'S REALLY ABOUT FEELINGS

My thoughts are simple.
I DON'T THINK ANYONE HAS BEEN HERE
YEAH I THINK IT WAS JUST ME.
BECAUSE THIS IS A SECRET MOUNTAIN.
SECRET? REALLY?
NOT REALLY BUT IT COULD BE.
JI WU USED TO GO HERE TOO.
HEY!

WHY ARE YOU YELLING? I NEARLY DIED.
WHY DO YOU ALWAYS MENTION THAT TRANSFER STUDENT?
WHAT?
WHERE YOU ARE, WHAT YOU'RE DOING, IT'S ALL ABOUT HIM. AREN'T YOU SICK OF IT?
WHATEVER TRANSFER STUDENT SUITS HIM MORE
Why is he suddenly like this?
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?
I LIKE IT!
OH! SO RELAXING!
IT'S NOT THAT TRANSFER STUDENT, IT'S JI WU. HE HAS A NAME

탁.
YOU'RE IMPOSSIBLE
LEE NAN HWI?
WHAT?
YOU HAVEN'T ANSWERED ME.
ANSWER WHAT?

IF WE WERE REAL...
IF I WAS YOUR BOYFRIEND, WOULD YOU DARE GO AROUND WITH OTHER GUYS?
꽉
WHY ARE YOU CURIOUS ABOUT THAT?
I JUST WANT TO KNOW
SUCH A SIMPLE REASON
IF WE WERE REAL AND...

AND ..
..YOU TOLD YOUR FRIENDS THAT I WAS YOUR BOYFRIEND..
HOW WOULD YOU FEEL?
Let's see..
I HATE YOU BEING WITH THAT TRANSFER STUDENT
I have to hold myself back.
I WOULD FEEL BETTER IF THAT WAS SO.
He's really simple.

Are you going to wait for Nan Hwi like a hero?
He sacrificed himself for the "leading female".

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZONIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/QC:
MEILIN

He was sick so he couldn't meet his love.
I REALLY HATE IT WHEN IT'S SOMEONE ELSE...
PLAYER.
WHAT? IT'S ONLY PRETENDING?
I hate this.

It's harder than maths.
WHY DO YOU KEEP ..
IS IT OK IF IT'S REAL?
I'M
IF LIKING YOU ISN'T PRETENDING...
...AND I GET JEALOUS WHEN I SEE YOU WITH THAT TRANSFER STUDENT
I MISSED YOU, THAT'S WHY I FOLLOWED YOU BACK HERE
I HATE YOU BEING WITH BAEK JAE HA TOO. I GET CRAZY JUST THINKING ABOUT IT.

IF I SAY THAT I REALLY LIKE YOU...
What am I hearing right now?
ANSWER ME.
WHAT WOULD HAPPEN?
...YOU LIKE ME?

MAYBE
WHY?
I DON'T KNOW EITHER.
SINCE WHEN?
DON'T KNOW.
MORE THAN ME?

WHAT?
DO YOU... LIKE ME MORE THAN I LIKE YOU?
I DON'T KNOW HOW MUCH YOU LIKE ME SO I CAN'T ANSWER YOU.

I'm crying..
Probably because my eyes are stinging
COME DOWN HERE
WHY?
BECAUSE I CAN'T CLIMB UP

WHY DID YOU TAKE IT OUT?
IT'S PRETTY WHEN THE WIND BLOWS IT
I'LL TIE IT BACK UP WHEN I'M DONE.
DONE WITH WHAT?

.....
This first kiss is sweeter than I thought.
It's wonderful...

How disappointing
IT'S NOT WHAT I PREFER

IT'S ME...
I TOLD YOU TO INVESTIGATE THOROUGHLY...
WHAT IS HE DOING?

HAVE YOU FORGOTTEN WHAT IS IMPORTANT TONIGHT?
I'M SORRY.
GET HIM BACK!
IF HE DOESN'T WANT TO, BREAK HIS LEGS AND DRAG HIM BACK TO ME.

YES, SIR.
IDIOT!
YOU CAN HAVE YOUR FREEDOM IF YOU'RE LOYAL.
NOW THERE IS NO MORE FREEDOM.

GEEZ...I CAN'T TIE IT BACK
STOP PLAYING...
I'M NOT...

YOU DID IT BEFORE!
I THOUGHT I COULD TOO.
IT WAS JUST LUCK.
DON'T TAKE IT OUT IF YOU DON'T KNOW HOW TO TIE IT BACK!
They were kissing a moment ago.
I DON'T KNOW. YOU TIE IT!
툭!

WHY DID YOU HAVE TO TAKE IT OFF? I DON'T GET IT.
IT'S PRETTIER.
Pretty?
HEY, STOP TYING IT UP YOU LOOK PRETTIER WHEN YOUR HAIR IS DOWN.
SERIOUSLY.
SO ANNOYING

ISN'T BEING PRETTY BETTER?
ISN'T IT? DON'T BE UPSET.
I'M NOT. I'M LAUGHING.
YOU'RE AN EXPERT IN JOKING AND YOU DON'T KNOW LAUGHTER? I'M LAUGHING RIGHT NOW.
STOP TALKING CRAP AND COME DOWN. IT'S HARD TO WALK BACK WHEN IT'S DARK.
YOU'RE CLEARLY NOT LAUGHING.

HEY, WHY ARE YOU WALKING SO FAST? WHAT ARE YOU SCARED OF?

IT'S LATE SO WE HAVE TO HURRY.
SCARED OF WHAT?
NO. IT'S BECAUSE YOU'RE WALKING REALLY FAST.
LET ME WALK BEHIND YOU
NOW IS NOT THE TIME TO BE FOOLING AROUND. IT'S REALLY GETTING DARK
Is she pretending?

I SAID IT BECAUSE I WANT TO HOLD YOUR HAND. SATISFIED?
BECAUSE YOU KEEP PRETENDING THAT YOU DON'T KNOW ANYTHING. YOU DON'T HAVE ANY FEELINGS AT ALL.
WHY...ARE YOU GETTING ANGRY?
He does have some cute moments.
Snap out of it, Lee Nan Hwi!
파악

HUH?
WHAT?
I LOST IT
LOST WHAT?
MY PHONE CHARM.
What? He has a phone charm too?
YOU'RE GOING TO LOOK FOR IT?
NATURALLY.
DID I LEAVE IT AT HOME? DID I DROP IT? MAYBE I LOST IT BEFORE WE GOT DOWN.

MUST BE... IT WAS STILL THERE BEFORE WE CAME DOWN.
YOU WON'T FIND IT IN THE DARK UNLESS YOU WANT TO SLEEP UP HERE
I HAVE TO FIND IT.
IS IT VERY IMPORTANT?
YEAH.
We have to go back.

He's going to look for it until he finds it?
WE HAVE TO TURN BACK
Wait...that phone charm...
FOUND IT!
I think...it has some kind of meaning.

I LOST IT ONCE AND NOW I KEEP LOSING IT
IT DOESN'T SUIT YOU
It's that charm
THAT'S...
!!

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MZONIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

EDITOR/QC:
MEILIN